



Withings Activité

Quick Start Guide

FR Démarrage rapide DE Schnellstart ES Inicio rápido IT Avvio rapido

Thank you for choosing the Withings Activité

Need help?

support.withings.com/activite

FR Merci d'avoir choisi le Withings Activité

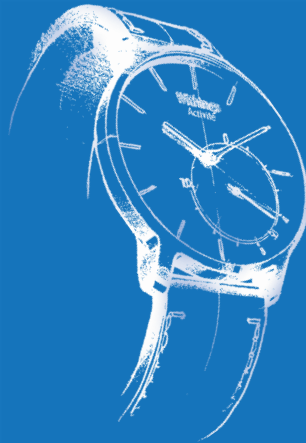
DE Wie bedanken uns für ihre Wahl zum Withings Activité

ES Te agradecemos que hayas elegido el Withings Activité

IT Grazie per aver scelto lo Withings Activité

FR Besoin d'aide **DE** Brauchen Sie Hilfe **ES** Necesitas ayuda **IT** Ti serve aiuto

support.withings.com/activite



Quick start from your Smartphone and Tablet

Get the app, visit:

go.withings.com

FR Démarrage rapide depuis votre Smartphone

DE Schnellstart von Ihrem Smartphone

ES Inicio rápido desde tu Smartphone

IT Avvio rapido dallo Smartphone

FR Obtenez l'appli, allez sur go.withings.com

DE Holen Sie sich die App auf go.withings.com

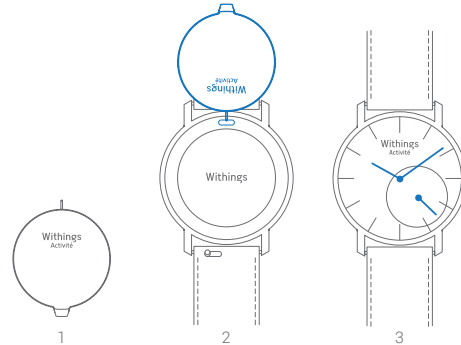
ES Consigue la aplicación en go.withings.com

IT Per recuperare l'app, vai su go.withings.com



Quick start with the Withings Activité

- 1 Open the packaging, and locate the tool to activate the watch.
- 2 Insert the tool into the button on the back of the watch.
- 3 The hands will move for a minute indicating that your watch has started working.



FR Démarrage rapide de Withings Activité

DE So schnell geht's los mit der Withings Activité

ES Primeros pasos con Withings Activité

IT Guida rapida del tuo Activité Withings

FR

- 1 Ouvrez le packaging, et prenez en main l'outil pour activer votre montre.
- 2 Insérez l'outil dans le bouton au dos de votre montre.
- 3 Les aiguilles bougent pendant une minute indiquant le bon fonctionnement de votre montre.

DE

- 1 Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie das Instrument heraus, um die Uhr zu aktivieren.
- 2 Fügen Sie das Instrument in die dafür vorgesehene Fläche auf der Gehäuserückseite ein.
- 3 Die Uhrzeiger drehen sich dann etwa eine Minute lang. Ihre Uhr wurde nun aktiviert.

ES

- 1 Abra el paquete y busque la herramienta para activar el reloj.
- 2 Introduzca la herramienta en el botón de la parte trasera del reloj.
- 3 Las manecillas se moverán durante un minuto para indicar que el reloj ha empezado a funcionar.

IT

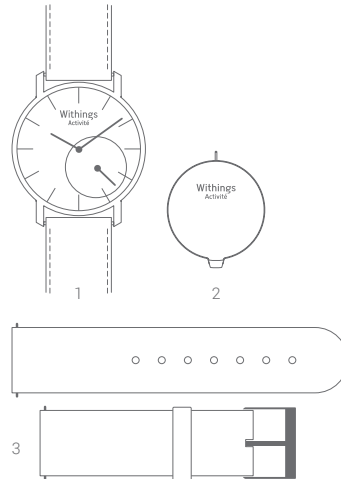
- 1 Apri la confezione e individua lo strumento di attivazione dell'orologio.
- 2 Inseriscilo nel pulsante situato sulla parte posteriore dell'orologio.
- 3 Le lancette si muoveranno per un minuto, indicando che l'orologio è entrato in funzione.

Box Content

- 1 Withings Activité.
- 2 Tool to reset the watch and to open the watch back case.
- 3 Additional plastic wristband for sports.

FR Contenu de la boîte **DE** Lieferumfang
ES Contenido **IT** Contenuto della confezione

FR 1 Withings Activité 2 Outil pour redémarrer la montre et pour ouvrir le dos du boîtier de la montre.
3 Bracelet en plastique pour vos activités sportives.
DE 1 Withings Activité 2 Instrument zum Stellen der Uhr und zum Öffnen der Gehäuserückseite. **3** Zusätzliches Sportarmband aus Kunststoff.
ES 1 Withings Activité 2 Herramienta para restablecer el reloj y abrir el compartimento trasero. **3** Correa adicional de plástico para actividades deportivas.
IT 1 Withings Activité 2 Strumento di reset e apertura della cassa posteriore dell'orologio. **3** Cinturino in plastica extra per le attività sportive.



Get to know your Withings Activité

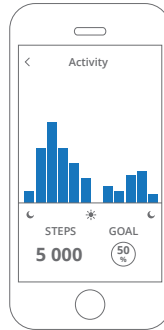
FR Apprenez à connaître votre Withings Activité
DE Erfahren Sie mehr über die Withings Activité
ES Conozca su Withings Activité
IT Scopri il tuo Withings Activité



Activité, a new generation watch combining time and activity tracking

Enter a daily objective in the Health Mate Application and observe your progression on the Activité tracking dial.

Activité automatically syncs to your smartphone through Bluetooth Low Energy connectivity and works with the Health Mate Application where you can see all your activity data.



FR Activité, une nouvelle génération de montre qui suit les mouvements du temps et du corps

DE Activité – eine Uhr der neuen Art, die gleichzeitig Zeit und Bewegung misst

ES Activité, un reloj de última generación que permite controlar tanto el tiempo como la actividad

IT Activité, un orologio di ultima generazione che unisce la misurazione di tempo e movimento

FR

Entrez vos objectifs quotidiens dans l'application Health Mate et suivez votre progression sur le cadran de votre montre. Grâce à la technologie Bluetooth Low Energy, Activité se synchronise automatiquement à votre smartphone et vous permet de voir toutes vos données d'activité sur l'application Health Mate.

DE

Geben Sie in der Health Mate App Ihr jeweiliges Tagesziel ein und verfolgen Sie Ihren Fortschritt auf dem Activité Bewegungsmesser. Über eine energiesparende Bluetooth-Verbindung werden Daten von Ihrer Activité automatisch auf Ihr Smartphone synchronisiert, wo Sie über die Health Mate App alle Angaben zu Ihren Bewegungseinheiten an einem Ort finden.

ES

Introduzca un objetivo diario en la aplicación Health Mate y compruebe sus progresos en la esfera de seguimiento de Activité. Activité se sincroniza automáticamente con su smartphone a través de una conexión Bluetooth Low Energy y funciona con la aplicación Health Mate, donde podrá ver los datos de su actividad.

IT

Aggiungi il tuo obiettivo giornaliero nell'app Health Mate e controlla i tuoi progressi dal quadrante di monitoraggio Activité. Grazie alla connessione Bluetooth Low Energy, Activité si sincronizza automaticamente al tuo smartphone, interagendo con l'app Health Mate per mostrare informazioni sulla tua attività fisica.

Activité, a unique tool to experience a health-inspired lifestyle

Activité automatically detects whether you are walking, running, swimming or sleeping.



ACTIVITY:

Track steps, calories, running and distance.



SWIM:

Analyze your swimming workout.



SLEEP:

Analyze your sleep to improve its quality.

FR Activité, un objet unique pour vous mettre sur la voie d'un mode de vie sain

DE Activité – ein einzigartiges Tool für einen gesunden Lebensstil

ES Activité, una herramienta imprescindible para un estilo de vida saludable

IT Activité, uno strumento unico, per uno stile di vita sano

FR

Activité détecte automatiquement votre type d'activité (marche, course, nage, sommeil...).

ACTIVITÉ: Suivez vos pas, calories, course et distance.

NAGE: Analysez votre nage grâce à l'étanchéité d'Activité (50 m).

SOMMEIL: Analysez votre sommeil pour dormir mieux.

DE

Die Activité erkennt automatisch, ob Sie gehen, joggen, schwimmen oder schlafen.

ACTIVITÄT: Zählt Ihre Schritte, berechnet den Kalorienverbrauch, die Laufgeschwindigkeit und die Strecke.

SWIM: Bewertet Ihr Schwimm-Training.

SCHLAFEN: Analysiert Ihren Schlaf, um Ihre Schlafqualität zu verbessern.

ES

Activité detecta automáticamente si está caminando, corriendo, nadando o durmiendo.

ACTIVIDAD: Seguimiento de pasos, calorías, marcha y distancia.

NATACIÓN: Analiza su ejercicio de natación.

SUEÑO: Analiza su sueño y mejora su calidad.

IT

Activité rileva automaticamente se stai camminando, correndo, nuotando o dormendo.

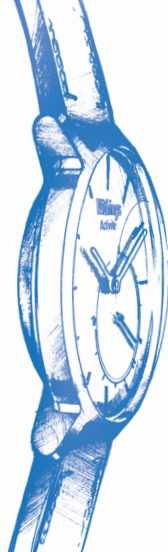
ATTIVITÀ FISICA: Monitora i passi, le calorie, la corsa e la distanza.

NUOTO: Analizza le tue sessioni di nuoto.

SONNO: Analizza il sonno per migliorarne la qualità.

Activité, a pure blend of traditional high-end craftsmanship and digital technology

Activité is Swiss Made and comes with an innovative connected movement™. Withings Activité was created by a team of prestigious Parisian designers. Withings developed a unique French calf leather strap with the Tannerie Haas, an ancestry tannery in France.



FR Activité : un mélange inédit d'artisanat traditionnel et de haute technologie

DE Activité – die perfekte Mischung aus traditionellem, hochwertigem Handwerk und digitaler Technologie

ES Activité, una extraordinaria combinación de artesanía tradicional y tecnología digital

IT Activité, perfetta combinazione fra l'eccellenza artigianale della tradizione e la tecnologia digitale

FR

Withings Activité a été créée par une équipe parisienne de designers renommés.

Withings a développé un bracelet-montre en cuir d'exception en collaboration avec la tannerie Haas.

DE

Withings Activité wurde von einem Team angesehener Pariser Designer kreiert. In Zusammenarbeit mit der traditionsreichen Gerberei Tannerie Haas in Frankreich hat Withings ein einzigartiges Uhrenband aus französischem Kalbsleder geschaffen.

ES

Withings Activité fue creado por un equipo de prestigiosos diseñadores parisinos.

Withings desarrolló una correa en exclusiva piel de becerro francesa en colaboración con Tannerie Haas, una antigua curtiduría francesa.

IT

Withings Activité nasce da un team di prestigiosi designer parigini.

Withings, in collaborazione con la secolare conceria Tannerie Haas con sede in Francia, ha sviluppato un esclusivo cinturino in pelle di vitello francese.

Learn the key functions of Withings Activité



FR Découvrez les principales fonctionnalités de votre Withings Activité

DE Entdecken Sie die Hauptfunktionen der Withings Activité

ES Conozca las principales funciones de Withings Activité

IT Scopri le funzioni principali di Withings Activité



Optimize your sleep



Set up the alarm clock in the Health Mate Application, Activité will wake you up with a slight vibration

FR Optimisez votre sommeil **DE** Schlafen wie ein Engel

ES Mejora el sueño **IT** Migliora il sonno

FR Réglez votre alarme depuis l'application Health Mate et Activité vous réveillera avec une légère vibration.

DE Stellen Sie über die Health Mate App Ihren Wecker ein und die Activité weckt Sie mit sanften Vibrationen auf.

ES Configure la alarma con la aplicación Health Mate y Activité le despertará con una suave vibración.

IT Imposta la sveglia dall'app Health Mate: Activité ti sveglierà con una lieve vibrazione.

Activité comes with two straps to match every move

To change the strap:

1 Unlock the quick release spring bars, 2 Put on the other strap.

Do not wear your leather band during sports activities.

The leather band is not water-resistant.

FR Activité s'accompagne de deux bracelets pour s'adapter à votre mode de vie

DE Der Activité liegen zwei Uhrenbänder bei, so dass Sie auf jede Bewegungsart vorbereitet sind

ES Activité viene con dos correas apropiadas para cada actividad

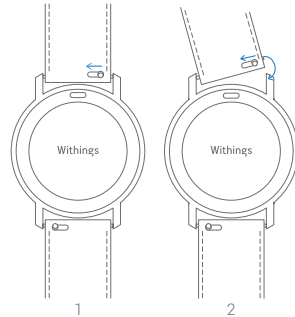
IT Activité comprende due cinturini, per essere pronti in ogni situazione

FR Pour changer le bracelet: 1. Tirez la barrette à ergot. 2. Insérez le nouveau bracelet. Le bracelet en cuir n'est pas résistant à l'eau

DE So wechseln Sie das Uhrenband: 1. Öffnen Sie die Schnellspanner am Verbindungsteil der Uhr. 2. Befestigen Sie das gewünschte Uhrenband. Das Lederuhrenband ist nicht wasserabweisend.

ES Para cambiar la correa: 1 Abra los pasadores de apertura rápida. 2 Coloque la otra correa. La correa de piel no es resistente al agua.

IT Per cambiare il cinturino: 1 Apri le barrette a rilascio rapido. 2 Monta il nuovo cinturino. Il cinturino in pelle non è impermeabile.



Activité glass is responsive

Tap on the glass of the watch.

The hands move to display the time of your alarm clock if it is activated, otherwise the hands go back to display time. Change the time of your alarm clock in the Health Mate application if needed.

FR Le verre d'Activité est tactile **DE** Das Glas der Activité verfügt über eine Touch-Funktion

ES El cristal de Activité es interactivo **IT** Il vetro di Activité è dotato di tecnologia touch

FR Tapotez sur le verre de votre montre, les aiguilles bougeront pour vous indiquer l'heure de votre alarme. Si besoin, changez l'heure de votre alarme depuis l'application Healt Mate.

DE Tippen Sie das Uhrglas an. Die Zeiger drehen sich, um Ihre eingestellte Weckzeit anzuzeigen. Anschließend wird wieder die tatsächliche Uhrzeit angezeigt. Die gewünschte Weckzeit können Sie, falls notwendig, über die Health Mate App anpassen.

ES Toque el cristal del reloj. Si la alarma está activada, las manecillas se moverán para indicar la hora de la alarma. En caso contrario, las manecillas volverán a mostrar la hora. Si es necesario, cambie la hora de la alarma en la aplicación Health Mate.

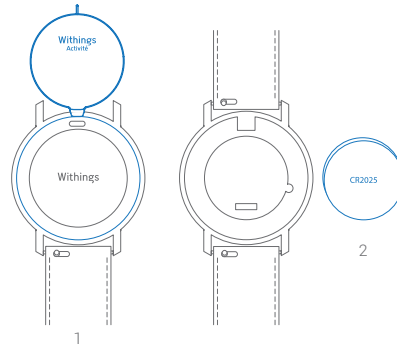
IT Sfiora il vetro dell'orologio. Le lancette si muovono mostrando l'ora della sveglia, se è attiva, o ritornano all'orario in cui è regolato l'orologio. Se lo desideri, modifica l'ora della tua sveglia dall'app Health Mate.



Activité comes with a button cell

To change the battery, use the tool provided in the box.

- 1 Open the back of the watch case and remove the battery.
- 2 Put in a new CR2025 battery.



FR Activité contient une pile bouton

DE Im Lieferumfang der Activité ist eine Knopfzellenbatterie inbegriffen

ES Activité viene con una pila de botón

IT Activité è dotato di pila a bottone

FR

Pour changer la pile, utilisez l'outil présent dans le packaging.

- 1 Ouvrez le dos de la boîte de votre montre et retirez la pile.
- 2 Insérez une nouvelle pile CR2025. Refermez le boîtier.

DE

Um die Batterie zu wechseln, verwenden Sie bitte das mitgelieferte Instrument.

- 1 Öffnen Sie die Gehäuserückwand und nehmen Sie die Batterie heraus.
- 2 Setzen Sie eine neue CR2025-Batterie ein. Schließen Sie die Gehäuserückwand.

ES

Para cambiar la pila, utilice la herramienta que se incluye en la caja.

- 1 Abra la parte trasera de la carcasa del reloj y extraiga la pila.
- 2 Inserte una pila nueva CR2025. Cierre el compartimento trasero.

IT

Per sostituirla, usa l'apposito strumento fornito nella confezione.

- 1 Apri il lato posteriore della cassa dell'orologio ed estrai la pila.
- 2 Inserisci la nuova pila CR2025. Chiudi la cassa.CR2025 battery.



FFCC ID: XNAHWA01

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Withings may void the FCC authorization to operate this equipment.

Radiofrequency radiation exposure Information:

The radiated output power of the device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device complies with the R&TTE Directive.

A copy of the EU Declaration of Conformit is available online at www.withings.com/compliance

Withings

Withings Activité | V.1 | August 2014
withings.com/activite

PKG_HWA01Black_001